

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **37 (1990)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Bob Walther, membre du Comité central, informe sur la campagne de la Croix-Rouge suisse: «La CRS va de l'avant, avec ses membres corporatifs», organisée à l'occasion du Jubilé fédéral de 1991.
«Les sections de l'USPC ont l'intention d'y participer activement.» C'est donc avec optimisme que l'orateur déclare: «Laissez-vous donc tenter!»



Otto Steiner, Président de l'Union lucernoise pour la protection civile invite l'assemblée des délégués de l'USPC à tenir sa séance de l'année prochaine à Nottwil, au centre d'instruction CRS, le 14 septembre 1991.

(Photos: Roulier)

notamment d'examiner la possibilité de permettre aux services du feu de poursuivre leur mission après une mobilisation de l'armée ou une mise sur pied de la protection civile. Des réflexions analogues peuvent être faites, par exemple,

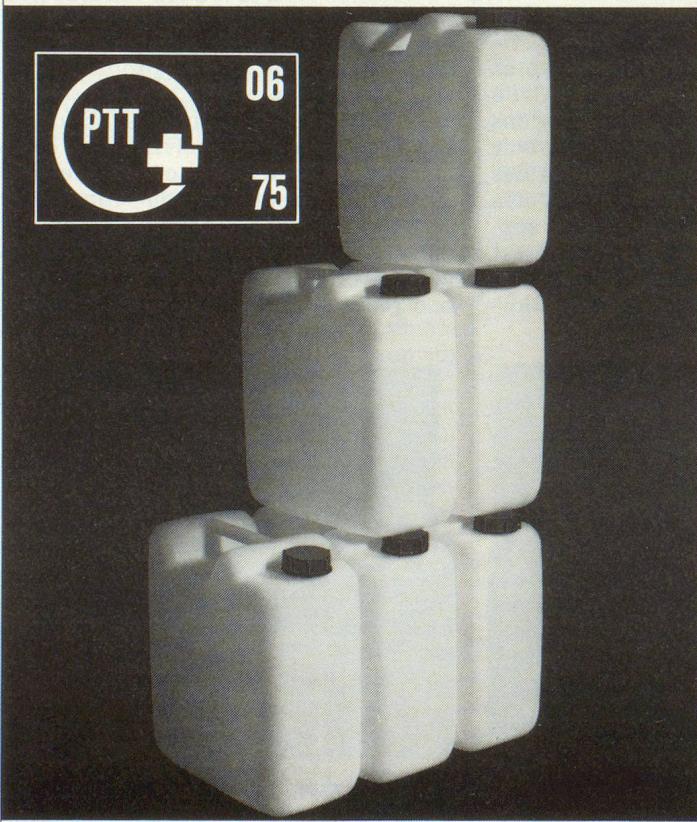
en ce qui concerne le service sanitaire ou la protection AC.

Parallèlement aux mesures qui seront appliquées à moyen terme, soit dès 1995, il convient de résoudre certains problèmes liés aux structures actuelles

ASSEMBLEA DEI DELEGATI

de la protection civile. Ainsi, la question de l'amélioration de l'instruction figure parmi les plus urgentes. Au rang des priorités, citons aussi l'intention de mettre sur un pied d'égalité l'intervention de la protection civile en cas de conflits armés et les secours lors de catastrophes survenant en temps de paix. A cet égard, rappelons les recommandations visant à faciliter l'intervention de la protection civile en cas d'urgence, adressées en 1987 aux cantons et aux communes. Il est très important de mettre ces recommandations systématiquement en pratique, d'autant plus que les mesures préconisées ne nécessitent pas de révision de la législation. Au titre de mesures accompagnant le plan directeur 95 de la protection civile, il convient, dès 1992, de renoncer progressivement à dispenser l'instruction de base et de spécialistes aux classes d'âge qui ne seront plus astreintes à servir dans la protection civile à partir de 1995. Enfin il est prévu de remanier, dès 1992 également, le cours d'introduction, qui constitue le premier contact concret des personnes astreintes à servir dans la protection civile avec cette institution. Les modalités de mise en œuvre de ces mesures seront examinées prochainement avec les cantons. □

Kanister und Fässer für Trinkwasserreserve



Wir liefern Kanister 10–60 l, Fässer 40–220 l, mit Auslaufhähnen, aus lebensmittelechtem Niederdruck-Polyäthylen, physiologisch unbedenklich.

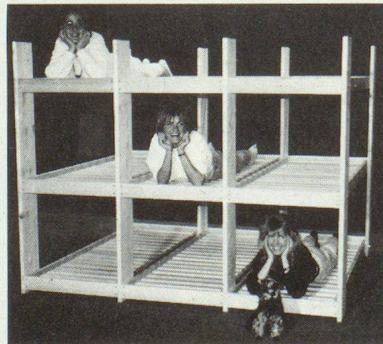


Cartofont AG, Kunststoffverarbeitung, 5001 Aarau
Telefon 064 22 09 15, Telegramme: carto
Telex 981 244, cart-ch

SOREX AG

Schutzraumliegestellen SOREX 89

BZS-schockgeprüft (Patent angemeldet)



- Einfache Montage, da nur 2teilig
- Holz bringt die Natur in Ihren Schutzraum
- Verwendbar als Kellergestell, Kellerabtrennung usw.
- Kompakt für Lagerhaltung

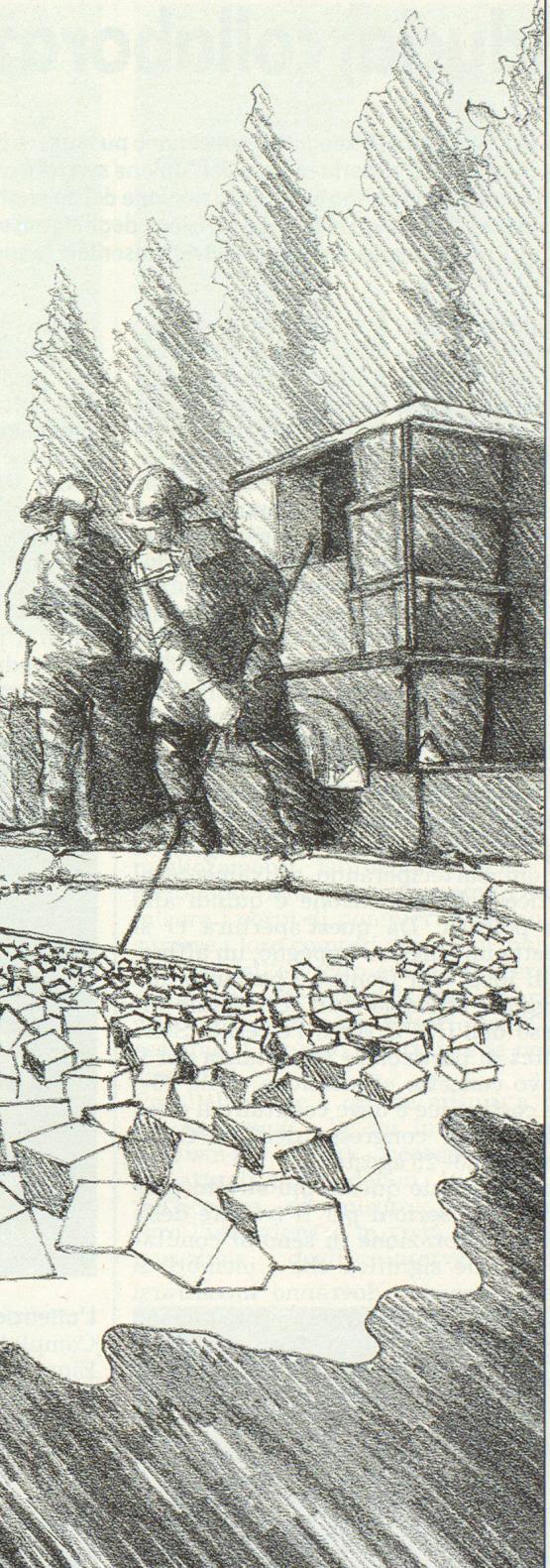
Verlangen Sie unsere Unterlagen!

Tel. 062 81 25 25
6260 Reiden LU
Industriestrasse
Fax 062 81 36 73
Telex 98 29 28

Kleine Ursache, grosse Schweinerei

Öl- und Chemieunfälle sind heimtückisch. Manche entwickeln sich heimlich und werden lange nicht entdeckt. Andere verbreiten sich in kürzester Zeit über Strassen, Kanalisation und fliessende Gewässer. Rasesches Handeln ist geboten, genügend Ölwehrmaterial muss sofort greifbar sein.

Die Wahl des optimalen Materials für die Ölwehr ist nicht immer leicht. Sie hängt nicht nur von den vorhandenen Gefahrenquellen ab, sondern auch von der Lage Ihrer Gemeinde (Ebenheit, Bodenbeschaffenheit, Wasserläufe, Trinkwasserversorgung usw.). Dürfen wir Sie beraten?



MEISTER

Meister + Cie. AG
Feuerwehrbedarf
3415 Hasle-Rüegsau
Tel. 034 616141



SUTER

Suter AG
Feuerwehrbedarf
Gessnerallee 42, 8001 Zürich
Tel. 01 211 79 57